

فهرست

الدَّرْسُ الْأَوَّلُ: مِنْ آيَاتِ الْأَخْلَاقِ + ...

۷

۱۸

ارزشیابی تکوینی

الدَّرْسُ الثَّانِي: فِي مَحْضَرِ الْمُعَلِّمِ + ...

۲۳

۳۳

۳۷

ارزشیابی تکوینی

سؤالات امتحان میان‌نوبت اول

الدَّرْسُ الثَّالِثُ: عَجَائِبُ الْأَشْجَارِ + ...

۴۰

۵۰

ارزشیابی تکوینی

الدَّرْسُ الرَّابِعُ: آدَابُ الْكَلَامِ + ...

۵۵

۶۵

۷۰

ارزشیابی تکوینی

سؤالات امتحان نوبت اول

الدَّرْسُ الْخَامِسُ: الْكَذِبُ مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ + ...

۷۴

۸۴

ارزشیابی تکوینی

الدَّرْسُ السَّادِسُ: أَنَّهُ مَارِي شَيْمِل + ...

۸۹

۹۹

۱۰۴

ارزشیابی تکوینی

سؤالات امتحان میان‌نوبت دوم

الدَّرْسُ السَّابِعُ: تَأْثِيرُ اللَّفَّةِ الْفَارْسِيَّةِ عَلَى اللَّفَّةِ الْعَرَبِيَّةِ + ...

۱۰۸

۱۱۸

۱۲۳

ارزشیابی تکوینی

سؤالات امتحان نوبت دوم

مِنْ آيَاتِ الْأَخْلَاقِ + ...

الف: أَكْمِلْ تَرْجَمَةَ النَّصِّ مُسْتَعِيناً بِالْمُعْجَمِ التَّالِي.

إِثْقَى: پروا کرد (مضارع: يَثْقِي) إِثْقُوا اللَّهَ: از خدا پروا کنید	تَنَابَزَ بِالْأَلْقَابِ: به یکدیگر لقب‌های زشت دادن (تَنَابَزَ، يَتَنَابَزُ)	فُسُوقٌ: آلوده شدن به گناه
إِثْمٌ: گناه = ذَنْبٌ إِسْتِهْزَاءٌ: ریشخند کردن إِسْتِهْزَأَ: ریشخند کرد (مضارع: يَسْتِهْزِئُ)	تَوَاضَعُ: ارتباط (تَوَاضَعُ، يَتَوَاضَعُ)	فَضَحٌ: رسوا کردن
إِغْتَابٌ: غیبت کرد (مضارع: يَغْتَابُ) لَا يَغْتَابُ: نباید غیبت کند.	حَرَمٌ: حرام کرد (مضارع: يَحْرُمُ)	كَبَائِرٌ: گناهان بزرگ «مفرد: كَبِيرَةٌ»
أَنْ يَكُنْ: که باشند (كانَ، يَكُونُ) أَنْ يَكُونُوا: که باشند (كانَ، يَكُونُ)	حَفِيٌّ: پنهان ≠ ظاهر	كَرِهٌ: ناپسند داشت (مضارع: يَكْرَهُ)
بَغَضٌ ... بَغَضٌ: همدیگر	سَخِرَ: مسخره کرد (مضارع: يَسْخَرُ / مصدر: سَخِرَیَّةً) لَا يَسْخَرُ: نباید مسخره کند.	لَحْمٌ: گوشت «جمع: لَحُومٌ»
بُغْسٌ: چه بد است	عَابَ: عیب‌جویی کرد، عیب‌دار کرد (مضارع: يَعِيبُ)	لَقَبٌ: لقب داد (مضارع: يَلْقَبُ)
تَابَ: توبه کرد (مضارع: يَتُوبُ) لَمْ يَتُبْ: توبه نکرد	عُجِبَ: خودپسندی	لَمَزَ: عیب گرفت (مضارع: يُلْمِزُ)
تَجَسَّسَ: جاسوسی کرد (مضارع: يَتَجَسَّسُ) تَسْمِيَةٌ: نام‌دادن، نامیدن (سَقَى، يَسْقِي)	عَسَى: شاید = زُجْمَا	فَهَيْتَ: مُرده «جمع: أَمْوات، مَوْتَى» ≠ حَيٌّ

مِنْ آيَاتِ الْأَخْلَاقِ: از آیات اخلاق

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْراً مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءِ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْراً مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بُغْسٌ إِلَيْكُمْ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، نباید مردمانی مردمانی [دیگر] را شاید آن‌ها بهتر از خودشان؛ و نباید زنانی زنانی [دیگر] را مسخره کنند، آن‌ها بهتر از خودشان؛ و از خودتان؛ و به همدیگر لقب‌های زشت ندهید. اسم آلوده شدن به گناه پس از ایمان؛ و آن که؛ پس آنان از ستمگران‌اند.

۲ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ﴾

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از بسیاری از گمان‌ها بپرهیزید، زیرا برخی گمان‌ها است، و؛ و غیبت همدیگر نکنید؛ آیا کسی از شما دوست می‌دارد که برادر اش را بخورد؟ [کاری که] آن را از خدا، زیرا خداوند بسیار مهربان است.

۳ قَالَ النَّبِيُّ: إِنِّي بَعِثْتُ لِبِأَتَمِّ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ.

پیامبر فرموده است: به راستی من تا صفات برتر اخلاقی را

۴ قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا، فَعَلَيْنَا أَنْ نَنْتَعِدَ عَنِ الْعُجْبِ وَ أَنْ لَا نَذْكُرَ غُيُوبَ الْآخَرِينَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ أَوْ بِإِشَارَةٍ. فَقَدْ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «أَكْثَرُ الْغَيْبِ أَنْ تَغِيبَ مَا فِيكَ مِثْلَهُ».

گاهی میان مردم کسی هست که او نیکوتر پس ما باید از خودپسندی دوری کنیم و عیب‌های دیگران را با سخنی یا با اشاره‌ای یاد نکنیم. امیرمؤمنان علی علیه السلام فرموده است: «..... عیب آن است که آن‌چه را که مانند آن در خودت هست.»

۵ تَنْصَحُنَا الْآيَةُ الْأُولَى وَ تَقُولُ: لَا تَعْيَبُوا الْآخَرِينَ. وَ لَا تَلْقَبُوهُمْ بِأَلْقَابٍ يَكْرَهُونَهَا. بِشَسِّ الْعَمَلِ الْقَسُوفِ! وَ مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَهُوَ مِنَ الظَّالِمِينَ. آیه اول ما را نصیحت می‌کند و می‌گوید: از دیگران و به آن‌ها لقب‌هایی ندهید که آن‌ها را کار آلوده به گناه! و هر کس آن را انجام دهد، پس او از ستمگران است.

۶ إِذْنٌ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ:

بنابراین خداوند بلندمرتبه در این دو آیه

■ الْأِسْتِهْزَاءُ بِالْآخَرِينَ، وَ تَسْمِيَتُهُمُ بِالْأَسْمَاءِ الْقَبِيحَةِ.

..... به دیگران را، و شان به اسم‌های زشت.

■ سُوءُ الظَّنِّ، وَ هُوَ اتِّهَامُ شَخْصٍ آخَرَ لِشَخْصٍ بِدُونِ دَلِيلٍ مُنطِقِيٍّ.

بدگمانی را و آن افترازدن شخصی به شخص دیگر بدون دلیل منطقی است.

■ التَّجَسُّسُ، وَ هُوَ مُحَاوَلَةُ قَبِيحَةٍ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ وَ هُوَ مِنْ كِبَائِرِ الذُّنُوبِ فِي مَكْتَبِنَا وَ مِنَ الْأَخْلَاقِ السَّيِّئَةِ.

..... را، و آن تلاشی زشت برای پی‌بردن رازهای مردم است برای آن‌ها و آن از گناهان بزرگ در مکتب (آیین) ما و از اخلاق است.

■ وَالْغَيْبَةُ، وَ هِيَ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاضُّلِ بَيْنَ النَّاسِ.

و غیبت را، و آن از مهم‌ترین علّت‌های قطع میان مردم است.

۷ سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْخُجُرَاتِ الَّتِي جَاءَتْ فِيهَا هَاتَانِ الْآيَتَانِ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ.

برخی از تفسیرکنندگان، سوره خُجرات را که در آن این دو آیه آمده است، سوره اخلاق

ب. عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ نَصِّ الدَّرْسِ. ☒ ☐

۱ الْغَيْبَةُ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ التَّوَاضُّلِ بَيْنَ النَّاسِ. ☐ ۲ سَمَّى بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْخُجُرَاتِ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ. ☐

۳ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ النَّاسَ عَنِ السُّخْرِيَّةِ مِنَ الْآخَرِينَ. ☐ ۴ الْأِسْتِهْزَاءُ سَعْيٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ. ☐

۵ تَنَابُرُ الْأَلْقَابِ مِنَ الصِّفَاتِ الْحَسَنَةِ فِي مَكْتَبِنَا. ☐

اعلموا بدانید

اسم تفضیل صفتی است که مفهوم برتری را می‌رساند و در زبان عربی بر وزن «أَفْعَل» می‌آید؛

«مثال» زحیم — ازَحِم — قَصیر — أَقْصَر — صَغیر — أَصْغَر

اسم تفضیل معادل «صفت برتر» و «صفت برترین» است؛

«مثال» أَكْبَرُ: بزرگ‌تر، بزرگ‌ترین / أَخْطَرُ: خطرناک‌تر، خطرناک‌ترین / أَرْحَمُ: ارزان‌تر، ارزان‌ترین



۱) مُحَمَّدٌ أَنْجَحَ مِنْ حَامِدٍ. / مُحَمَّدٌ مَوْفِقٌ تَرِ از حَامِدٍ است.

۲) مُحَمَّدٌ أَنْجَحَ طُلَّابِ الشَّفِّ. / مُحَمَّدٌ مَوْفِقٌ تَرِین دانش‌آموزان کلاس است.

۳) مُحَمَّدٌ أَنْجَحَ طَالِبٍ فِي الشَّفِّ. / مُحَمَّدٌ مَوْفِقٌ تَرِین دانش‌آموز در کلاس است.



۱) الرَّبِيعُ أَجْمَلُ مِنَ الشَّتَاءِ. / بهار زیباتر از زمستان است.

۲) الرَّبِيعُ أَجْمَلُ فصولِ السَّنَةِ. / بهار زیباترین فصل‌های سال است.

۳) الرَّبِيعُ أَجْمَلُ فصلٍ فِي السَّنَةِ. / بهار زیباترین فصل در سال است.

گاهی وزن اسم تفضیل به شکل‌های زیر می‌آید:

أَذْكَى: باهوش‌تر، باهوش‌ترین / أَعْلَى: بلندتر، بلندترین / أَهَمُّ: مهم‌تر، مهم‌ترین / أَحَبُّ: محبوب‌تر، محبوب‌ترین

■ مؤنث اسم تفضیل بر وزن «فَعْلَى» می‌آید؛ مانند: سَعِيَّةُ الْكِبَرَى: سَمِيَّةُ بزرگ‌تر، سَعِيدَةُ الصَّغَرَى: سَعِيدَةُ کوچک‌تر

■ «اسم تفضیل» در حالت مقایسه بین دو اسم مؤنث معمولاً بر همان وزن «أَفْعَل» می‌آید؛ «مثال» فَاطِمَةُ أَكْبَرُ مِنْ زَيْنَبَ. / زَيْنَبُ أَصْغَرُ مِنْ مَرْيَمَ.

■ جمع اسم تفضیل بر وزن «أَفَاعِل» است؛ «مثال» أَكْبَرُ، أَكْبَرُ، أَصْغَرُ، أَصْغَرُ / أَفْضَلُ، أَفْضَلُ.

■ هر گاه اسم تفضیل همراه حرف جرّ «مِنْ» باشد، معنای «برتر» دارد؛ «مثال» حَامِدٌ أَكْبَرُ مِنْ سَعِيدٍ. حَامِدٌ بزرگ‌تر از سَعِيدٍ است.

■ هر گاه اسم تفضیل مضاف واقع شود، معنای «برترین» دارد؛ «مثال» عَلِيٌّ أَشْجَعُ النَّاسِ. عَلِيٌّ شجاع‌ترین مردم است.

اِحْتَبِرْ نَفْسَكَ

كَمَلِ الثَّرَجَمَةَ، ثُمَّ صَنَعَ خَطًّا تَحْتَ اسْمِ التَّفْضِيلِ.

۱) أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.

۲) عَلِيٌّ أَعْلَمُ مِنْ مَيْثَمٍ.

۳) أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.

۴) هُوَ أَقْوَى مِنْكَ.

..... مردم سودمندترینشان برای مردم است.

..... از مَيْثَمٍ است.

..... مردم، کسی است که دانش مردم را به دانش خودش بیفزاید.

..... از

دو کلمه «خَيْر» و «شَر» به معنای «خوبی» و «بدی» می‌توانند به معنای اسم تفضیل بیایند؛

«مثال» لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ. شب قدر بهتر از هزار ماه است. / خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا: بهترین کارها میانه‌ترین آن‌هاست.

إِخْتَبِرْ نَفْسَكَ أَكْمِلْ تَرْجَمَةَ كُلِّ عِبَارَةٍ حَسَبَ قَوَاعِدِ الدَّرْسِ، ثُمَّ عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

۱ أَحَبَّ عِبَادَ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. بندگان خدا نزد خداوند برای بندگان اوست.

الْمُبْتَدَأُ: الْخَبَرُ:

۲ تَفَكَّرْتُ سَاعَةً خَيْرَ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً. ساعتی اندیشیدن از عبادت هفتاد سال است.

الْمُبْتَدَأُ: الْخَبَرُ:

۳ خَيْرَ النَّاسِ مَنْ نَفَعَ النَّاسَ. مردم کسی است که به مردم سود برساند.

الْمُبْتَدَأُ: الْمَفْعُولُ:

۴ حَيَّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ. به سوی کار بشتاب.

الْمُضَافُ إِلَيْهِ: الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ:

— اسم مکان —

بر مکان دلالت می کند و بر وزن «مَفْعَل، مَفْعِل و مَفْعَلَةٌ» است.

«مثال» مَضْنَع: کارخانه / مَخْزَن: انبار / مَطْبَخ: آشپزخانه / مَلْعَب: ورزشگاه / مَنَزِل: خانه / مَرْزَعَة: کشتزار / مَطْبَعَة: چاپخانه / مَكْتَبَة: کتابخانه

■ جمع اسم مکان بر وزن «مُفَاعِل» است.

«مثال» مَنَزِل: منازل / مَخْزَن: مخازن / مَدْرَسَة: مدارس / مَسْجِد: مساجد / مَطْبَعَة: مطابع / مَنظَرَة: مناظر

إِخْتَبِرْ نَفْسَكَ أَكْمِلْ تَرْجَمَةَ الْآيَاتِ وَالْأَحَادِيثِ، ثُمَّ صَنِعْ خَطًّا تَحْتَ اسْمِ التَّفْصِيلِ وَاسْمِ الْمَكَانِ.

۱ ﴿... وَ جَادِلْهُمْ بِآلِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾

... و با آنان به [شیوه‌ای] که بهتر است، بی گمان پروردگارت به آن که از راهش داناتر و به آگاه تر است.

۲ ﴿رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ﴾

پروردگارا، ایمان آوردیم پس ما را و به ما رحم کن، و تو رحم کننده‌گان هستی.

۳ ﴿مَنْ غَلَبَتْ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الْبَهَائِمِ﴾

کسی که شهوتش بر خردش چیره شد، پس او از است.

۴ كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدِي سَابُور فِي خَوْزِستان أَكْبَرُ مَكْتَبَةٍ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ.

کتابخانه جندی‌شاپور در خوزستان بزرگ‌ترین کتابخانه در جهان قدیم

۵ شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَغْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَلَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ.

..... مردم کسی است که پایبند به امانت نباشد و از خیانت

جادل: گفت‌وگو کن، ستیز کن / ضل: گمراه شد / مهتدي: هدایت‌شده

التمرين

التمرين الأول

ترجم الأفعال و المصادر التالية.

الماضي	المضارع	الأمر و النهي	المصدر
قَدْ أَرْسَلَ: فرستاده است	يُرْسِلُ:	أَرْسِلْ:	إرسال: فرستادن
إشْتَغَلَ:	يَشْتَغِلُ: کار می کند	إشْتَغِلُوا:	إشغال:
انْقَطَعَ:	يَنْقَطِعُونَ:	انْقَطِعْ:	انقطاع: بریده شدن
إِسْتَفْغَرَ: آمرزش خواست	يَسْتَغْفِرُ:	إِسْتَغْفِرْ:	إستغفار:
جادَلَ:	يُجَادِلُ:	لا تُجَادِلُوا:	مُجادلة: ستیز کردن
ما تَجَسَّسَ:	يَتَجَسَّسَانِ:	تَجَسَّسْ:	تجسس: جاسوسی کردن
تَعَاوَنَ:	لا يَتَعَاوَنُ:	تَعَاوَنْ:	تعاون: همیاری کردن
عَوَّضْتُهم:	يَعْوُضُ:	عَوَّضْ:	تغویض: جبران کردن

التمرين الثاني

أكمل ترجمَةَ الْجَمَلِ وَ التَّرَاكِيِبِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ اكْتُبِ اسْمَ الْفَاعِلِ، وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ، وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ، وَ اسْمَ الْمَكَانِ، وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْجَدُولِ.

- ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ﴾: أن ها روزی معینی
- ﴿لِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾: خدا اسم های نیکو
- ﴿يَا أَزْهَمَ الزَّاجِعِينَ﴾: ای مهربان ترین
- ﴿يَا خَالِقُ كُلِّ مَخْلُوقٍ﴾: ای آفریننده هر
- ﴿يَا مَنْ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾: ای کسی که توبه کنندگان را
- ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾: و خدا نیکوکاران را
- ﴿يَعْمَلُ الرِّجَالُ فِي الْمَضَنَعِ﴾: مردان در کارخانه
- ﴿يَا غَلَامَ الْغَيْبِ﴾: ای بسیار دانای
- ﴿هَذَا مَطْعَمٌ نَظِيفٌ﴾: این رستوران، است.

اسْمُ الْفَاعِلِ	اسْمُ الْمَفْعُولِ	اسْمُ الْمُبَالَغَةِ	اسْمُ الْمَكَانِ	اسْمُ التَّفْضِيلِ
.....				
.....				
.....				

التمرين الثالث: أي كلمة من الكلمات التالية، تناسب التوضيحات؟ «كلمتان زائدتان»

الإستهزاء / التثاؤز / التجسس / الله / الفسوق / سوء الظن / الغيبة / المنيث

١ تسمية الآخرين بالأسماء القبيحة: ٢ ذكر عيوب الآخرين في غيابهم:

٣ الذي يقبل التوبة عن عباده: ٤ اتهام شخص لشخص آخر بدون دليل منطقي:

٥ الذنوب الكبيرة: ٦ الذي ليس حياً:

التمرين الرابع:

الف: ضع المتراادات و المتضادات في مكانها المناسب.

أقل / ذنب / ظاهر / طفولة / أرخص / محاولة / عسى / ميت

١ سعي = ٢ رؤما = ٣ إثم = ٤ صغر =

٥ حي = ٦ خفي = ٧ أكثر = ٨ أعلى =

ب: اكتب مفرد أو جمع الأسماء التالية.

١ مفرد كلمة «أسعار»: ٢ مفرد كلمة «ألقاب»:

٣ مفرد كلمة «أفاضل»: ٤ جمع كلمة «ميت»:

٥ جمع كلمة «سروال»: ٦ جمع كلمة «لحم»:

٧ جمع كلمة «كبيرة»: ٨ مفرد كلمة «مخازن»:

٩ مفرد كلمة «مطاعم»: ١٠ جمع كلمة «فستان»:

١١ جمع كلمة «ملعب»: ١٢ جمع كلمة «عدو»:

التمرين الخامس:

الف: اكتب العمليات الحسابية التالية كأمثال:

١ عشرة زائد خمسة يساوي خمسة عشر. $10 + 5 = 15$ ٢ أربعة في خمسة يساوي عشرين.

٣ ستون ناقص عشرة يساوي خمسين. ٤ سبعة زائد تسعة يساوي ستة عشر.

٥ ثمانون تقسيم على اثنين يساوي أربعين. ٦ تسعة في أربعة ستة و ثلاثين.

ب: ضع هذه الجمل و التراكيب في مكانها المناسب.

هؤلاء متعلمون. / هاتان المدرستان. / تلك الفضة. / أولئك عمال. / هذان صديقان. / أولئك الطبيبات.

مفرد مؤنث	مثنى مذكر	مثنى مؤنث	جمع مذكر سالم	جمع مؤنث سالم	جمع مكسر
.....					

التَّحْرِيرُ السَّادِسُ

الف / عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْآخَرَى.

- | | | | | | | | | |
|---|----------|--------------------------|------------|--------------------------|----------|--------------------------|------------|--------------------------|
| ١ | شَبَاب | ☐ | كَبِير | ☐ | طُفُولَة | ☐ | بَطَارِيَة | ☐ |
| ٢ | أَفْضَل | ☐ | أَحْضَر | ☐ | أَجْمَل | ☐ | أَحْسَن | ☐ |
| ٣ | مُحْزَن | ☐ | مَطْبُوعَة | ☐ | مُجَرَّب | ☐ | مَكْتَبَة | ☐ |
| ٤ | عُرَاب | ☐ | بُوم | ☐ | كَلْب | ☐ | ذَنْب | ☐ |
| ٥ | مُتَجَر | ☐ | عُرْفَة | ☐ | صَف | ☐ | لَبُونَة | ☐ |
| ٦ | أَمَارَة | ☐ | غَلَام | ☐ | بَطَاقَة | ☐ | سِتَار | ☐ |

ب / عَيِّنِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

- | | | | |
|---|---|----------------------------------|----------------------------------|
| ١ | أَعْلَمُ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ. | (اسْمُ التَّفْضِيلِ:) | الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ: (.....) |
| ٢ | حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ. | (الْمَبْدَأُ:) | الْخَبَرُ: (.....) |
| ٣ | اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خُلُقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. | (فِعْلُ الْأَمْرِ:) | الْفِعْلُ الْمَاضِي: (.....) |
| ٤ | سَمِّيَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةُ الْخُجُرَاتِ بِسُورَةِ الْأَخْلَاقِ. | (الْفَاعِلُ:) | الْمَفْعُولُ: (.....) |
| ٥ | جَبَلُ الدِّمَاوَنْدِ أَعْلَى مِنْ جَبَلِ دِنَا. | (الْجَارُ وَالْمَجْرُورُ:) | إِسْمُ التَّفْضِيلِ: (.....) |
| ٦ | إِنَّمَا يُعِثُّ لِأَتَمِّ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ. | (الْمُضَافُ إِلَيْهِ:) | الْمَفْعُولُ: (.....) |

ج / عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الْمَلُوءَةِ.

- | | | |
|---|--|---------|
| ١ | ﴿ لَا يَكْلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ | (.....) |
| ٢ | الْسُّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِصَّةٌ. | (.....) |
| ٣ | حَيْرَ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ عَلَى الْكَلَامِ. | (.....) |
| ٤ | عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ حَيْرٌ مِنْ صِدَاقَةِ الْجَاهِلِ. | (.....) |
| ٥ | فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ. | (.....) |

التَّحْرِيرُ السَّابِعُ / عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيِّرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ. ☒ ☐

- | | | |
|---|---|--------------------------|
| ١ | الْشَّاطِئُ مِنْطَقَةٌ بَرِّيَّةٌ بِجَوَارِ الْبَحَارِ وَ الْمَحِيطَاتِ. | ☐ |
| ٢ | سَوْءُ الظَّنِّ سَعْيٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ الْآخَرِينَ. | ☐ |
| ٣ | الْتَجَسُّسُ مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ، لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضَحِهِمْ. | ☐ |
| ٤ | الْإِسْتِقْبَالُ بِمَعْنَى الذَّهَابِ نَحْوَ الضَّيْفِ وَ إِظْهَارِ الْفَرَحِ بِهِ. | ☐ |
| ٥ | الْسَّغْيُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ النَّاسِ أَمْرٌ جَمِيلٌ. | ☐ |

الْتَمَرِينِ الثَّامِنِ | الفَا صَغ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً.

- ١ لَيْسَ شَيْءٌ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ.
- ٢ التَّجَسُّسُ مِنَ الذُّنُوبِ وَ مِنَ الْأَخْلَاقِ السَّيِّئَةِ.
- ٣ سَوْءُ الظَّنِّ شَخْصٍ لِشَخْصٍ آخَرَ بِدُونِ دَلِيلٍ مُنطِقِيٍّ.
- ٤ ذَلِكَ زَمِيلِي، لَهُ سَرَاوِيلُ أَفْضَلُ.
- ٥ ذَلِكَ الْقَمِيصُ بِتِسْعِينَ أَلْفَ تُوْمَانٍ.
- ٦ أَعْطِنِي هَذَا السَّرْوَالَ بَعْدَ مِئَتَيْنِ أَلْفَ تُوْمَانٍ.

أَنْقَلَ: سَنَغِينُ تَر / عَجَبَ: خُودِيسَنَدِي / كَبَائِرُ: كَنَاهَانِ بَزَرْكِ / مُنَجَّرُ: مَفَاذِهِ / سِغَرُ: قِيَمَتُ / الْخَشْبِي: جُوبِي /
الرُّجَالِي: مَرْدَانِهِ / الْتَوْعِيَّةُ: جَنَسُ / التَّخْفِيفُ: تَخْفِيفُ

ب. أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ إِجَابَاتٍ حَسَبَ الصُّوَرِ.



٢ أَيْنَ الطَّائِرَاتُ؟

١ كَمْ رَجُلًا تَشَاهِدُ فِي الصُّورَةِ؟



٢ أَهْنَا طَهْرَانُ أَمْ أَصْفَهَانُ؟

٣ بِمَ تَذْهَبُ التَّلْمِيذَاتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟



٤ مَاذَا تَرَى فَوْقَ الشَّجَرَةِ؟

٥ مَا هُوَ عَلَى الْمِنْصَدَةِ؟

التَّاسِعِينَ الثَّاسِعُ

الف | اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.

۱ ﴿فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾

☐ الف) خداوند آرامش خویش را بر پیامبرش و بر مؤمنان نازل کرده است.

☐ ب) آرامشی از جانب خداوند بر پیامبرش و بر مؤمنان نازل شده است.

۲ ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾

☐ الف) خداوند به هر کس به اندازه توانایی اش تکلیف نمی دهد.

☐ ب) خداوند به کسی جز به اندازه توانش تکلیف نمی دهد.

۳ لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ.

☐ الف) اخلاق نیکو در ترازوی اعمال چیز سنگینی نیست.

☐ ب) در ترازوی اعمال، چیزی سنگین تر از اخلاق نیکو نیست.

۴ اَللّٰهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خُلُقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي.

☐ الف) خدایا، همان طور که آفرینش را نیکو گردانیدی، اخلاقم را نیکو گردان.

☐ ب) همان طور که خداوند، آفرینش را نیکو کرده است، اخلاقم را نیکو خواهد کرد.

۵ إِنَّمَا يُعِثُّ لِتَتَمَّ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ.

☐ الف) به راستی من برانگیخته شدم تا صفات برتر اخلاقی کامل شود.

☐ ب) بی گمان فرستاده شدم تا صفات برتر اخلاقی را کامل کنم.

۶ عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ.

☐ الف) دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است.

☐ ب) دوستی نادان از دشمنی عاقل بهتر است.

۷ ذَلِكَ مَتَجَرَّ زَمِيلِي، لَهُ سِرَاوِيلُ أَفْضَلُ.

☐ الف) آن مغازه برای دوستم است، شلوارهای ارزانی دارد.

☐ ب) آن مغازه همکارم است، شلوارهای بهتری دارد.

ب | كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ.

۱ أُرِيدُ أَرْحَضَ مِنْ هَذَا. هَذِهِ الْأَسْعَارُ غَالِيَةٌ.

..... از این می خواهم. این گران است.

۲ سَيِّدَتِي، يَخْتَلِفُ السَّعْرُ حَسَبَ التَّوَعَّاتِ.

سرورم، بر حسب فرق دارد.

۳ أُرِيدُ سِرَاوِيلَ أَفْضَلَ مِنْ هَذِهِ.

..... بهتر از می خواهم.

۴ زَجَاءَ أَعْطَيْنِي سِرْوَالًا مِنْ هَذَا النَّوعِ.

لطفاً، از این نوع به من

۵ حَسَنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ.

..... نیمی از دین است.

- ۶ مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ. هر کس اخلاقش خودش را
 ۷ أَلَسْكَوْتُ ذَهَبَ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ. سکوت و سخن است.
 ۸ شَرُّ النَّاسِ ذَوَاوُجْهَيْنِ. مردم
 ۹ حَيِّزُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ غُيُوبَكُمْ. بهترین برادرانتان کسانی‌اند که را به شما
 ۱۰ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ. بگو پناه می‌برم به پروردگار از بدی آن‌چه

التمرین العاشر

الف تَرْجِمِ الْجُمْلَ التَّالِيَةَ.

- ۱ أَنْتَ تَحْفَظُنِي:
 ۲ مَا أَرْسَلْتَ رِسَالَةً:
 ۳ مَا نَزَّلُوا الْبُضَائِغَ:
 ۴ سَنُصَلِّحُ كُلَّ شَيْءٍ:
 ۵ كَانَ يَسْمَعُ صَوْتًا:
 ۶ لَا تَقْطَعُوا الْأَشْجَارَ:
 ۷ هُمْ لَا يُصَدِّقُونَ كَلَامِي:
 ۸ سَأَتَّصِلُ بِالْمُشْرِفِ:
 ۹ الْأَصْدِقَاءُ ذَكَرُونِي:
 ۱۰ اغْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ:

ب تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطًّا.

- ۱ كَانُوا يَذْهَبُونَ.
 ۲ مَا رَجَعْتَ مِنَ السَّفَرِ.
 ۳ أَوْلَيْكَ يُخَيِّرُونَنِي.
 ۴ لَا تَقْتَرِبُوا النَّارَ.
 ۵ سَنَغْسِلُ مَلَابِسَنَا.
 ۶ إَغْنِنَا مِنَ الْفُرْصَةِ.
 ۷ إِسْتِرْجَاعُ الْأَمَانَةِ.
 ۸ إِسْتَغْفِرُوا اللَّهَ.
 ۹ يَشْتَغِلُونَ فِي الْمَصْنَعِ.

ج عَيِّنِ الْأَسْئَلَةَ التَّالِيَةَ.

- ۱ مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟
 ۲ كَمْ عُمْرُكَ؟
 ۳ مَا هُوَ شُغْلُ وَالِدِكَ؟
 ۴ بِمِ تَذْهَبُ (تَذْهَبِينَ) إِلَى السَّفَرِ؟
 ۵ مَا هُوَ رَقْمُ عُرْفَتِكَ؟
 ۶ بِكَمْ تَوْمانِ هَذِهِ السَّرْوَالُ؟
 ۷ مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟
 ۸ كَيْفَ الْجَوُّ فِي بَلَدِكَ؟

د رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سُؤَالَ وَ جَوَابًا.

- ۱ يَتَسَعِينَ / تَوْمانِ / بِكُمْ / هَذَا الْقَمِيصُ / أَلْفَ تَوْمانِ / ؟ / .

- ۲ الْأَلْوَانِ / أَسْوَدُ وَ أَبْيَضُ / عِنْدَكُمْ / وَ أَحْمَرُ / أَيُّ / ؟ / .

- ۳ صَارَ / أَلْفَ تَوْمانِ / ثَلَاثِينَ / الْمَبْلَغُ / كَمْ / ؟ / .

- ۴ الْقَمِيصِ الرَّجَالِي / سِتُونَ أَلْفَ تَوْمانِ / هَذَا / سِغَرُ / كَمْ / ؟ / .

التمرين الحادي عشر | عَيْنِ الْفِعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ.

١. إِنْ شَاءَ اللَّهُ سَوْفَ كُلُّنَا مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ. ☐ نَخْرُجُ ☐ نَتَخَرَّجُ
٢. أَنَا وَ زَمِيلِي رَسَائِلَ عَنِّي الْإِنْتَرْنِت. ☐ إِسْتَلَفْنَا ☐ سَلَفْنَا
٣. تَعَاشَرُوا كَالْإِخْوَانِ وَ كَالْأَجَانِبِ. ☐ إَغْمَلُوا ☐ تَعَامَلُوا
٤. أَخِي قَانِعٌ. بَطْعَامٍ قَلِيلٍ. ☐ تَرْضَى ☐ يَرْضَى
٥. قَالَ الطَّلَابُ: السَّنَةِ السَّابِقَةِ مِنَ الْعَمْرِ. ☐ بَلَّغْنَا ☐ بَلَّغَتْ
٦. كَانَ صَدِيقِي وَالِدَهُ لِلرُّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ. ☐ يَنْتَظِرُ ☐ يَنْتَظِرُ

التمرين الثاني عشر | عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ حَسَبِ الْفِعْلِ الْمَاضِي.

الْفِعْلُ الْمَاضِي	الْفِعْلُ الْمَضَارِعُ	فِعْلُ الْأَمْرِ	الْمُضَدُّ	إِسْمُ الْفَاعِلِ
أَنْزَلَ	☐ يَنْزِلُ ☐ يَنْزِلُ	☐ نَزَلَ ☐ أَنْزَلَ	☐ إِنْزَال ☐ تَنْزِيل	☐ مُنْزِل ☐ مُنْزِل
قَرَّبَ	☐ يَقْرُبُ ☐ يَقْرُبُ	☐ أَقْرَبَ ☐ قَرَّبَ	☐ تَقَارَبَ ☐ تَقْرِب	☐ مَقْرَبَ ☐ مَقْرِب
تَعَامَلَ	☐ يَتَعَامَلُ ☐ يَتَعَامَلُ	☐ عَامَلَ ☐ تَعَامَلَ	☐ مُعَامَلَةٌ ☐ تَعَامَل	☐ مُعَامِل ☐ مُتَعَامِل
دَافَعَ	☐ يَدْفَعُ ☐ يَدْفَعُ	☐ دَافَعَ ☐ إِدْفَعَ	☐ تَدَافَعَ ☐ مَدَافَعَةٌ	☐ مُدَافِع ☐ مُدَافِع
إِسْتَرْحَمَ	☐ تَرْحِمُ ☐ يَسْتَرْحِمُ	☐ تَرْحِمُ ☐ إِسْتَرْحِمَ	☐ تَرْحِمُ ☐ إِسْتِرْحَام	☐ مُتَرْحِم ☐ مُسْتَرْحِم
اِكْتَشَفَ	☐ كَاشَفَ ☐ يَكْتَشِفُ	☐ اِكْتَشَفَ ☐ كَاشَفَ	☐ مَكَاشَفَةٌ ☐ اِكْتِشَاف	☐ مُكْتَشِف ☐ مُكَاشِف
اِنْفَتَحَ	☐ يَنْفَتِحُ ☐ يَفْتَتِحُ	☐ اِفْتَتَحَ ☐ اِنْفَتَحَ	☐ اِنْفِتَاح ☐ اِفْتِتَاح	☐ مُفْتَتِح ☐ مُنْفَتِح
تَعَلَّمَ	☐ يَتَعَلَّمُ ☐ يَتَعَلَّمُ	☐ عَلَّمَ ☐ تَعَلَّمَ	☐ تَعْلِيم ☐ تَعْلَم	☐ مُعَلِّم ☐ مُتَعَلِّم

ارزشیابی تکوینی

درس ۱

ردیف	پرسش	نمره
الف) مهارت واژه‌شناسی (۲ نمره)		
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَخْتَلِفُ حُطًّا. ﴿أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾ /	۰/۵
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ كَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. ظاهر / ذنب / أحسن / حفي / إثم / أغلى = -۱ -۲ =	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. ۱- ☐ بوم ☐ بَطْ ☐ مَنَجَّر ☐ عَرَاب ۲- ☐ مَلْعَب ☐ مَخْزَن ☐ مَطْعَم ☐ مَزْسَل	۰/۵
۴	۱- اُكْتُبْ مُفْرَدَ كَلِمَةِ «سراويل»: ۲- اُكْتُبْ جَمْعَ كَلِمَةِ «فستان»:	۰/۵
ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)		
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ. ۱- ﴿لَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ﴾ ۲- اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. ۳- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ. ۴- أُرِيدُ أَزْحَصَ مِنْ هَذَا. هَذِهِ الْأَسْعَاظُ غَالِيَةٌ. ۵- إِنِّي بَعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. ۶- حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ.	۱ ۱ ۱ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۰/۵

٥/٠	٦ إِنْخَبِ الثَّرَجَمَةَ الصَّحِيحَةَ. ١- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ...﴾ ☐ الف) آنان که ایمان آورده‌اند، از گمان‌ها بسیار دوری کرده‌اند، زیرا بعضی از گناهان گمان است. ☐ ب) ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از بسیاری از گمان‌ها بپرهیزید، زیرا برخی از گمان‌ها گناه است. ٢- ﴿وَجَادِلْهُمْ بَالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ...﴾ ☐ الف) و با آنان به [شیوه‌ای که] بهتر است، ستیز کن. ☐ ب) و با آنان به [روشی که] نیکوتر است، مبارزه می‌کنم.
٥/١	٧ كَمُلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ. ١- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ﴾ ای ایمان آورده‌اید، نباید مردمانی، مردمانی دیگر را شاید آن‌ها بهتر باشند. ٢- ﴿... إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ بی‌گمان پروردگارت به از راهش داناتر و به آگاه‌تر است.
ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (٥/٧ نمره)	
٥/١	٨ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. ١- يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ: ٢- كَانَ يَنْصُرُ النَّاسَ: ٣- صَدَّقَنِي كَلَامِي: ٤- لَا تَلْعَبُوا فِي الشَّارِعِ: ٥- مَا سَمِعْنَا صَوْتًا: ٦- انْكِسَارُ الرَّجَاحِ:
١	٩ عَيْنِ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ. ١- لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ. الجَزَاءُ وَالْمَجْرُورُ: اِسْمُ التَّفْصِيلِ: ٢- مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ. الْفَاعِلُ: الْمَفْعُولُ:
٥/١	١٠ عَيْنِ الْمَخْلُ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. ١- عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. ٢- ﴿لَا يَكْتُلُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ ٣- أَعْلَمَ النَّاسِ، مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ إِلَى عِلْمِهِ.

٢/٥	١١	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ، وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ، وَ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ، وَ اسْمَ الْمَكَانِ، وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ فِي الْجُمْلِ وَ التَّرَاكِيِبِ التَّالِيَةِ، ثُمَّ تَرَجِّمُهَا. أَفْضَلُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ. / يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ! / كَانَتْ مَكْتَبَتُهُ جُنْدِي سَابُور فِي خُوزِسْتَانَ. يَا سِتَارَ الْغُيُوبِ! / ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَغْلُومٌ﴾															
		<table><tr><th>اسْمُ الْفَاعِلِ</th><th>اسْمُ الْمَفْعُولِ</th><th>اسْمُ الْمُبَالَغَةِ</th><th>اسْمُ الْمَكَانِ</th><th>اسْمُ التَّفْضِيلِ</th></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr></table>	اسْمُ الْفَاعِلِ	اسْمُ الْمَفْعُولِ	اسْمُ الْمُبَالَغَةِ	اسْمُ الْمَكَانِ	اسْمُ التَّفْضِيلِ										
اسْمُ الْفَاعِلِ	اسْمُ الْمَفْعُولِ	اسْمُ الْمُبَالَغَةِ	اسْمُ الْمَكَانِ	اسْمُ التَّفْضِيلِ													
.....																	
.....																	
١	١٢	عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ. ١- ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ﴾ : ٢- أَرْسَلْتُ رِسَالَةً : ٣- كَانُوا يَلْعَبُونَ بِمَهَارَةٍ. ٤- ضَرَبَ مَثَلٌ :															
(د) مهارت درک و فهم (٢ نمره)																	
١	١٣	عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ النَّصِّ التَّالِي. ☒ . ☒ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَ لَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَ لَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَ لَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَ مَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ قَدْ يَكُونُ بَيْنَ النَّاسِ مَنْ هُوَ أَحْسَنُ مِنَّا، فَعَلَيْنَا أَنْ نَبْتَغِدَ عَنِ الْعُجْبِ وَ أَنْ لَا نَذْكُرَ غُيُوبَ الْآخَرِينَ بِكَلَامٍ خَفِيٍّ أَوْ بِإِشَارَةٍ. ١- إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالنَّاسِ عَنِ السَّخَرِيَّةِ مِنَ الْآخَرِينَ ٢- فَعَلَيْنَا أَنْ لَا نَذْكُرَ غَيْبَ النَّاسِ بِإِشَارَةٍ. ٣- فَعَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَحْفَظَ عُجْبَهُ دَائِمًا. ٤- تَقُولُ الْآيَةُ: بِئْسَ الْعَمَلُ الْفُسُوقُ.															
١	١٤	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ. ☒ . ☒ ١- أَلْكَأْسُ رُجَاجَةٌ يُشْرَبُ فِيهِ الْمَاءُ أَوْ الشَّاي أَوْ الْقَهْوَةُ. ☐ ٢- أَكْثَرُ الْغَيْبِ أَنْ لَا تَعَيَّبَ مَا فِيكَ مِثْلُهُ. ☐ ٣- سُوءُ الظَّنِّ مِنْ كِبَائِرِ الذُّنُوبِ فِي مَكْتَبِنَا . ☐ ٤- الْغَيْبَةُ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاضُّلِ بَيْنَ النَّاسِ. ☐															

١٥	أجب عن الأسئلة التالية. ١- كم سغُر هذا القميص الرجالي؟ ٢- لمن ذلك المتجَر؟	٥/٥
١٦	أجب عن السؤالين التاليين إجابة قصيرة حسب الصورة.  ٢- لمن هذا التمثال؟  ١- أهنا مطعم أم صيدلية؟  ٤- ما هي مهنة هذا الرجل؟  ٣- ماذا يفعل هذا الطبيب؟ 	١

پرسش‌های چهارگزینه‌ای

۱- في أي عبارة ما جاء اسم مؤنث؟

- (۱) قاطع الزحيم هو الذي لا يذهب لزيارة أقرابه.
(۲) الفلاح قسم المزرعة إلى نصفين بذلك التهر.
(۳) الغراب طائر أسود اللون ليس جميل الصوت.
(۴) السفينة انكسرت قليلاً و لكئها ما عرفت.

۲- عین جمله نیس فیها النجم المكسر.

- (۱) ﴿و لا تلقوهم باللقاب یكرونها﴾
(۲) هم قادرون على قراءة النصوص البسيطة.
(۳) هذه الموظفة كتبت رسائل إدارية بدقة.
(۴) هؤلاء المؤمنون يأكلون طعام الإفطار.

۳- كم اسماً مذكراً جاء في عبارة «التجسس محاولة فبيحة لكشف أسرار الناس»؟

- (۱) أربعة (۲) خمسة (۳) ثلاثة (۴) ستة

۴- أي عبارة ما جاءت فيها صفة؟

- (۱) تساعدني أختي الكبيرة.
(۲) من جرب المجرب حلت به الندامة.
(۳) مسجّد الإمام، أثر قديم في محافظة أصفهان.
(۴) يا صديقي، أشكرك عملاًك الصالح.

۵- عین عبارة جاء فيها اسم المفعول.

- (۱) الطفولة هي السنوات الأولى من حياة الإنسان
(۲) إن العلم حياة القلوب و نور الأبصار.
(۳) من جرب المجرب حلت به الندامة
(۴) «رب اغفر و ازحم و أنت خير الزاجمين»

۶- في أي عبارة ما جاء اسم التفضيل؟

- (۱) شجعت والدة بنتها على سعي كثير.
(۲) ليس شيء أثقل في الميزان من الخلق الحسن.
(۳) العذل حسن ولكن في الأمراء أحسن.
(۴) أحب بيوتكم إلى الله بنت فيه يتيم مكرم.

۷- عین الصحيح.

- (۱) أختبِر العيب أن تعيب ما فيك مثله. بزرگ‌ترین عیب آن است که عیب‌جویی کنی آن‌چه را که در دیگران می‌بینی.
(۲) و قد فُتِّشَ عین الحیاة فی الظلمات. و گاهی چشمه زندگی را در تاریکی‌ها جست‌وجو می‌کند.
(۳) إنما بعثت لأتكم مكارم الأخلاق. مسلماً فرستاده می‌شوم تا صفات برتر اخلاقی کامل شود.
(۴) سامحيني؛ أنت على الحق. أبذل لك البطاقة. مرا ببخش؛ حق با شماست. کارت را برایت عوض می‌کنم.

۸- عین الأصح للترجمة. «يُضْرَبُ الله الأمثال للناس لعلهم يتذكرون»

- (۱) الله مثل‌هایی برای مردم می‌زند، شاید پند بگیرند.
(۲) الله برای مردم مثل‌ها را می‌زند، شاید یادآور شوند.
(۳) خداوند مثالی برای مردم زده است، باشد که متنبه شوند.
(۴) خداوند مثالی برای مردم مثالی زده است، باشد که عبرت بگیرند.

۹- عین العدد غير ترتيبی.

- (۱) حضر في المؤتمر في الساعة الخامسة مساءً!
(۲) طالعنا اليوم في المدرسة الفصل الثالث من درسا العاشر!
(۳) طلبت من صديقي أن يعطيني واحداً من كتبه الدراسية فقط!
(۴) قال الفلاح لابنیه: علينا أن نخضع القطعة الثانية من هذه الأرض!